



## CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 1403-1368/3

Chișinău

29 11 2011

### *Biroul Permanent al Parlamentului Republicii Moldova*

Se prezintă spre examinare proiectul de lege privind modificarea anexei la Legea nr.668-XIII din 23 noiembrie 1995 pentru aprobarea Listei unităților ale căror terenuri destinate agriculturii rămân în proprietatea statului (autor – Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare), aprobat prin Hotărîrea Guvernului nr.889 din 28 noiembrie 2011.

#### *Anexă:*

1. Hotărîrea Guvernului nr.889 din 28 noiembrie 2011 „Cu privire la aprobarea proiectului de lege privind modificarea anexei la Legea nr.668-XIII din 23 noiembrie 1995 pentru aprobarea Listei unităților ale căror terenuri destinate agriculturii rămân în proprietatea statului, în ambele limbi - 2 ex.
2. Proiectul de lege privind modificarea anexei la Legea nr.668-XIII din 23 noiembrie 1995 pentru aprobarea Listei unităților ale căror terenuri destinate agriculturii rămân în proprietatea statului în ambele limbi – 1 ex.
3. Nota informativă în ambele limbi – 6 file.

Secretar general al Guvernului

 Victor BODIU

Fx 1 Musteacă  
tel 250-258

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI REPUBLICII MOLDOVA	
D.D.P. Nr. <u>2619</u>	<u>29</u> <u>11</u> <u>2011</u>
Ora _____	

Casa Guvernului,  
MD-2033, Chișinău,  
Republica Moldova

Telefon:  
+ 373 22 250104

Fax:  
+ 373 22 250696



Parlamentul Republicii Moldova

# GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÎRE nr. 889

din 28 noiembrie 2011

Chișinău

**Cu privire la aprobarea proiectului de lege privind modificarea  
anexei la Legea nr.668-XIII din 23 noiembrie 1995 pentru  
aprobarea Listei unităților ale căror terenuri destinate agriculturii  
rămân în proprietatea statului**

---

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege privind modificarea anexei la Legea nr.668-XIII din 23 noiembrie 1995 pentru aprobarea Listei unităților ale căror terenuri destinate agriculturii rămân în proprietatea statului.

Prim-ministru

**VLADIMIR FILAT**

Contrasemnează:

Viceprim-ministru,  
ministrul economiei

**Valeriu LAZĂR**

Ministrul agriculturii  
și industriei alimentare

**Vasile Bumacov**

Ministrul justiției

**Oleg Efrim**

## PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

### L E G E

**privind modificarea anexei la Legea nr.668-XIII din 23 noiembrie 1995  
pentru aprobarea Listei unităților ale căror terenuri destinate agriculturii  
rămân în proprietatea statului**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

**Articol unic.** – Anexa la Legea nr.668-XIII din 23 noiembrie 1995 pentru aprobarea Listei unităților ale căror terenuri destinate agriculturii rămân în proprietatea statului (republicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2001, nr.78-80, art.572), cu modificările ulterioare, se modifică după cum urmează:

poziția

„Institutul de Cercetări pentru Culturile de Cîmp, total	1647
---	------

inclusiv în extravilanul localităților: satul Corlăteni, raionul Rîșcani	733”
---	------

se substituie prin poziția

„Institutul de Cercetări pentru Culturile de Cîmp „Selecția”, total	1646
--	------

inclusiv în extravilanul localităților: comuna Corlăteni, raionul Rîșcani	732”
--	------

**Președintele Parlamentului**

## Notă informativă

### **la proiectul hotărârii Guvernului “Cu privire la aprobarea proiectului de lege privind modificarea anexei la Legea nr.668-XIII din 23 noiembrie 1995, pentru aprobarea Listei unităților ale căror terenuri destinate agriculturii rămîn în proprietatea statului”**

Necesitatea modificării anexei la Legea nr.668-XIII din 23 noiembrie 1995, pentru aprobarea Listei unităților ale căror terenuri destinate agriculturii rămîn în proprietatea statului, nr.668-XIII din 23 noiembrie 1995, este cauzată de necesitatea atribuirii unui teren cu suprafața de 1 ha din gestiunea Institutului de Cercetări pentru Culturile de Cîmp „Selecția” din subordinea Ministerului Agriculturii și Industriei Alimentare, în folosința Serviciului Hidrometeorologic de Stat, subordonat Ministerului Mediului, cu retragerea lui din circuitul agricol, pentru proiectarea și construcția unui complex de efectuare a observațiilor hidrometeorologice și agrometeorologice

Serviciul Hidrometeorologic de Stat (SHS) este instituția publică din subordinea Ministerului Mediului abilitată cu funcția de elaborare și difuzare a prognozelor și avertizărilor despre evoluția condițiilor hidrometeorologice și a calității componentelor de mediu. De asemenea, conform Legii nr. 1536-XIII din 25.02.1998 cu privire la activitatea hidrometeorologică, Serviciul dispune de o rețea de stat de observații hidrometeorologice, amplasată și administrată în conformitate cu cerințele Organizației Meteorologice Mondiale (OMM), la care Republica Moldova face parte în conformitate cu Hotărîrea Parlamentului nr. 210-XIII din 29 iulie 1994.

La moment, în cadrul proiectului „Managementul dezastrelor și riscurilor climatice în Moldova”, finanțat cu suportul Băncii Mondiale, sunt realizate un șir de activități în scopul modernizării și automatizării Rețelei naționale de observații hidrometeorologice. Acordul de Finanțare a proiectului între Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare a fost ratificat de către Parlamentul Republicii Moldova (Legea Republicii Moldova nr. 224 din 17 septembrie 2010) și promulgat de Președintele Republicii Moldova (Decretul Președintelui nr. 572-V din 1 octombrie 2010).

Realizarea proiectului este prevăzută pe perioada 2010-2013, fiind implementat sub supravegherea Comitetului Național de Coordonare (CNC), aflîndu-se în responsabilitatea Guvernului Republicii Moldova.

Componenta “A” a proiectului menționat, de rînd cu alte măsuri, include și construcția a 5 stații hidrometeorologice, inclusiv a complexului hidrometeorologic Bălți, reprezentînd un pas-important în activitatea de consolidare a capacității de gestionare a riscurilor asociate dezastrelor la nivel național și de integrare a capacității respective în context regional.

Amplasarea complexului menționat în municipiul Bălți este necesară pentru asigurarea continuității șirului de observații hidrometeorologice, astfel încît Rețeaua națională de observații să corespundă normelor și standardelor stabilite de Organizația Meteorologică Mondială.

În acest context, Serviciului Hidrometeorologic de Stat a examinat amplasările posibile ale complexului hidrometeorologic Bălți, în conformitate cu normele și standardele Organizației Meteorologice Mondiale. Ca rezultat, Serviciului Hidrometeorologic de Stat s-a adresat Institutului de Cercetări pentru Culturile de Cîmp „Selecția”, din subordinea Ministerului Agriculturii și Industriei Alimentare, cu privire la atribuirea unui teren cu

suprafața de 1 ha din gestionarea ICCC „Selecția” și retragerea acestui teren din circuitul agricol, pentru proiectarea și construcția complexului.

Terenul menționat este inclus în Legea nr. 668 din 23.11.1995 pentru aprobarea Listei unităților ale căror terenuri destinate agriculturii rămân în proprietatea statului.

Terenul solicitat cu suprafața de 1 ha va fi utilizat în scopul construcției clădirii complexului și amplasării platformei meteorologice, precum și pentru asigurarea zonei de protecție a stației meteorologice, în conformitate cu „Îndrumarul Sistemului Global de Observații al Organizației Meteorologice Mondiale”, publicat în Buletinul OMM nr. 488 din 1990, care reglementează activitatea rețelei de observații a serviciilor meteorologice naționale.

Menționăm că terenul zonei de protecție poate fi utilizat în circuitul agricol, conform Legii nr.1536-XIII din 25.02.1998 cu privire la activitatea hidrometeorologică.

Totodată, terenul selectat pentru construcția complexului are locație bună din punct de vedere al prezenței infrastructurii, iar platforma meteorologică poate fi amplasată pe locul vechi al postului meteorologic administrat de ICCC „Selecția”.

De asemenea, vă aducem la cunoștință că informația operativă și de regim, obținută în rezultatul monitoringului meteorologic și agrometeorologic, este utilizată pentru:

- elaborarea prognozelor meteorologice și a avertizărilor cu privire la fenomene meteorologice periculoase;

- elaborarea prognozelor agrometeorologice;

- deservirea organelor administrației publice și a agențiilor economice cu informație hidrometeorologică necesară, în scopul utilizării acestora în prevenirea și atenuarea consecințelor fenomenelor hidrometeorologice nefavorabile;

- studierea regimului meteorologic și climatic pe teritoriul țării;

- crearea Fondului Național de Date Hidrometeorologice;

- efectuarea studiilor și cercetărilor științifice în domeniul meteorologiei, climatologiei și agrometeorologiei;

- schimbul internațional de date în scopul îndeplinirii angajamentelor țării față de OMM și convențiile internaționale (Convenția-cadru a Organizației Națiunilor Unite privind schimbările climatice, Convenția ONU pentru combaterea deșertificării etc.) la care Republica Moldova face parte.

În cazul amplasării noului sediu al complexului hidrometeorologic Bălți pe teritoriul Institutului de Cercetări pentru Culturile de Cîmp „Selecția”, specialiștii ambelor instituții vor beneficia de posibilitatea efectuării studiului comun al regimului meteorologic, climatic și agrometeorologic, precum și vor fi oferite date pentru reproducerea și selecția unor soiuri noi de culturi agricole în contextul schimbărilor climatice, implementarea tehnologiilor ecologice pentru creșterea plantelor etc.

Menționăm faptul că toate datele de observații, colectate în cadrul acestui complex hidrometeorologic, vor fi puse gratuit la dispoziția ICCC „Selecția” și desigur, la dispoziția Ministerului Agriculturii și Industriei Alimentare.

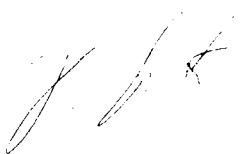
În textul proiectului de lege denumirea poziției “ Institutul de Cercetări pentru Culturile de Cîmp” se substituie prin Institutul de Cercetări pentru Culturile de Cîmp „Selecția”. Denumirea nouă este stabilită prin Hotărîrea Guvernului cu privire la reorganizarea unei instituții publice, nr.518 din 22 iunie 2010.

În contextul celor menționate, modificarea Legii pentru aprobarea Listei unităților ale căror terenuri destinate agriculturii rămân în proprietatea statului, nr.668-XIII din 23 noiembrie 1995, va permite, în conformitate cu legislația în vigoare, retragerea din circuitul agricol și transmiterea terenului respectiv din gestionarea Institutului de Cercetări pentru

Culturile de Cîmp „Selecția” în gestiunea Serviciului Hidrometeorologic de Stat pentru proiectarea și edificarea complexului respectiv.

Executarea prevederilor prezentei legi nu va necesita careva cheltuieli bugetare.

**Viceministru**

A handwritten signature in black ink, consisting of several fluid, connected strokes, positioned between the title 'Viceministru' and the name 'Viorel Guțu'.

**Viorel Guțu**